|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2022/23 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General26 July 2022RussianOriginal: English |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ**

**и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Женева, 12–16 сентября 2022 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

**Стандарты**

 Информация о работе Рабочей группы по стандартам

 Передано Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС)[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\* [[3]](#footnote-3)\*\*\*

 Введение

1. В соответствии с соглашением о сотрудничестве между ЕКС/СЕНЕЛЕК и Совместным совещанием (см. документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2 с изменениями, содержащимися в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130, приложение III, и документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/158, приложение III) Центр управления (ЦУЕC) предложил стандарты, ссылки на которые следует включить в МПОГ/ДОПОГ.

 Деятельность, осуществленная за последнее полугодие

2. ЕКС подготовил четыре рассылки — 4 апреля 2022 года, 2 мая 2022 года, 18 мая 2022 года и 2 июня 2022 года — для рассмотрения Рабочей группой. По всем четырем рассылкам были проведены независимые оценки стандартов.

 Новые направления работы

3. В связи с программой работы ЕКС Совместному совещанию предлагается принять к сведению, что в программу работы ЕКС/ТК 23, 268, 286 и 296 были включены следующие новые направления работы, связанные с перевозкой опасных грузов.

4. Участникам Совместного совещания предлагается рекомендовать своим экспертам принять участие в процессе разработки и пересмотра этих направлений работы через их национальные органы по стандартизации.

 Таблица новых направлений работы ЕКС, связанных с положениями MПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Орган, ответственный за разработку стандарта** | **Направление работы №** | **Ссылка** | **Название** |
| ЕКС/ТК 23 | 00023243 | prEN ISO 10286 rev | Газовые баллоны — Словарь (ISO 10286:2021) |
| ЕКС/ТК 23 | 00023244 | EN ISO 11114-1:2020/prA1 | Газовые баллоны — Совместимость материалов, из которых изготовлены баллоны и вентили, с газовым содержимым — Часть 1: Металлические материалы — Поправка 1 |
| ЕКС/ТК 296 | 000296112 | EN 12972:2018/prA1 | Цистерны для перевозки опасных грузов — Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн |
|  |  |  |  |

 Новые и измененные ссылки на стандарты

5. После сессии, состоявшейся в марте 2022 года, проекты стандартов достигли этапов общественной экспертизы, официального голосования или публикации. Они перечислены в приложении к настоящему документу.

6. Участникам Совместного совещания уже было предложено представить свои замечания по документам, перечисленным в рассылках 1, 2, 3 и 4. У них еще имеется время, чтобы представить свои замечания в ЦУЕC (macarreira@cencenelec.eu) —
**до 10 июня 2022 года**, хотя ожидается, что большинство замечаний поступят ближе к срокам проведения веб-конференций. Специальные веб-конференции для рассмотрения замечаний предполагается организовать **в конце августа/начале сентября 2022 года** (даты еще предстоит согласовать с Рабочей группой по стандартам Совместного совещания). Все замечания будут объединены в отдельном документе и представлены Совместному совещанию.

Annex [English only]

A. Standards at Stage 2: Submitted for public enquiry

Dispatch 1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **prEN ISO 11623** | **Gas cylinders - Composite cylinders and tubes - Periodic inspection and testing (ISO/DIS 11623:2022)** | Where to refer in RID/ADR:**6.2.2.4** | Applicable sub-sections and paragraphs:6.2.2.7.7, 6.2.2.9.4 |
| 00023212 |
| Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting: no comment** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment fromJMSA  | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** |  | Comments |  |

Dispatch 4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **prEN 14443**  | **Tanks for the transport of dangerous goods - Tank equipment for the transport of liquid chemicals and liquefied gases - Foot valves** | Where to refer in RID/ADR:**6.8.2.6.1** | Applicable sub-sections and paragraphs:6.8.2.2.1, 6.8.2.2.2, 6.8.2.3.1 |
| 00296110 |
| Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment fromJMSA  | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** |  | Comments |  |

Dispatch 4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **prEN 14432** | **Tanks for the transport of dangerous goods - Tank equipment for the transport of liquid chemicals and liquefied gases - Product discharge and air inlet valves** | Where to refer in 6.8.2.6.1 | Applicable sub-sections and paragraphs: 6.8.2.2.1 |
| 00296109 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment fromJMSA  | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** |  | Comments |  |

**B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published**

Dispatch 2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **FprEN 13799**  | **LPG equipment and accessories - Contents gauges for Liquefied Petroleum Gas (LPG) pressure vessels** | Where to refer in RID/ADR**6.2.4.1 *for closures*****6.8.2.6.1 *for equipment*** | **Applicable sub-sections and paragraphs:****6.2.3.1 and 6.2.3.3****6.8.2.2.1 and 6.8.2.2.11** |
| 00286192 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment from JMSA | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** |  | Comments |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Proposed transition regulation | Applicable for new type approvals or renewals | Latest date for withdrawal of existing type approvals |
|  |  |  |
|  |  |  |

 |

Dispatch 3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **EN ISO 11114-1:2020**  | **Gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 1: Metallic materials (ISO 11114-1:2020).** | Where to refer in RID/ADR**P 200 (2.4), 4.1.6.15, 6.2.2.2.2**  | **Applicable sub-sections and paragraphs:****6.2.3.1.1 (6.2.1.2) , 6.2.3.3.1 (6.2.1.2), 6.8.2.1.9, 6.8.2.2.1** |
| 00023210 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment from JMSA | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** |  | Comments |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Proposed transition regulation | Applicable for new type approvals or renewals | Latest date for withdrawal of existing type approvals |
|  |  |  |
|  |  |  |

 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **EN ISO 11114-2:2021**  | **Gas cylinders - Compatibility of cylinder and valve materials with gas contents - Part 2: Non-metallic materials (ISO 11114-2:2021)** | Where to refer in RID/ADR**4.1.6.15, 4.1.6.2, 6.2.2.2** | **Applicable sub-sections and paragraphs:****6.2.3.1.1 (6.2.1.2), 6.2.3.3.1 (6.2.1.2), 6.8.2.1.9, 6.8.2.2.1** |
| 00023215 |
| Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards |
| **Comments from members of the Joint Meeting:** |
| Country | Clause No. | Comment (justification for change)  | Proposed change  | Comment from JMSA | Comment from WG Standards |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| **Decision of the STD’s WG:** |  | Comments |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Proposed transition regulation | Applicable for new type approvals or renewals | Latest date for withdrawal of existing type approvals |
|  |  |  |
|  |  |  |

 |

**General purpose standards:**

 FprEN13045 ‘Packaging - Flexible cylindrical plastic tubes - Dimensions and tolerances’

1. \* A/76/6 (разд. 20), п. 20.76. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2022/23. [↑](#footnote-ref-2)
3. \*\*\* Настоящий документ был представлен с опозданием по техническим причинам. [↑](#footnote-ref-3)